

Zmluva

o poskytnutí zotavovacieho podujatia pre deti

(uzatvorená podľa § 269 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov)

Zmluvné strany:

Poskytovateľ:

Silnejší slabším o.z.;

Zlatovská 2170/10 911

05 Trenčín

v zastúpení: Emília Šprtlová, predseda združenia

IČO: 42276829, tel. kontakt

Banka:

Číslo úč

(ďalej le

Objednávateľ:

Centrum pre deti a rodiny Nitra

Dlhá ulica 179

949 01 Nitra

v zastúpení: PaedDr. Bc. Ľubica Dragúňová, riaditeľka CDR Nitra

IČO: 35628391,

Banka:

Číslo úč

(ďalej le

Článok I

Predmet zmluvy – zotavovacie podujatie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne objednávateľovi podľa § 25 zákona č. 355/2007 Z.z o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov zotavovacie podujatie za účelom rekreácie detí a mládeže, posilnenie ich zdravia a zvýšenie ich telesnej zdatnosti pre 3 detí : v termíne: od 15.08.2025 do 22.08.2025, t. j. 8 plných dní v zariadení **U b y t o v ň a p o d G r á p o u v Z u b e r c i**
2. Poskytovateľ poskytuje:
 - Ubytovanie a stravovanie - ubytovanie v pevnom tábore zodpovedajúcom hygienickým predpisom a zabezpečenie služieb spojených s ubytovaním ako vývoz odpadu. Stravovanie je 5 krát denne (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera, ovocie počas dňa) v množstve a rozsahu podľa zásad racionálnej výživy a 24 hodinový pitný režim. Prípadné vzniknuté problémy so stravou, ubytovaním a službami zabezpečí poskytovateľ riešením, okamžitú náhradu poskytovaných služieb.
 - Dozor - na tábore je stály, animačný a pedagogický dozor dospelých, dobrovoľníkov, pomocníkov a zdravotný dozor.
 - Technické, športové a zdravotné vybavenie.
 - Zábavný, športový a kultúrny program počas celého dňa

Poskytovateľ chráni mlčanlivosťou zariadenie, v ktorom sú deti umiestnené, rodičov, detí, osobné údaje neposkytuje žiadnym iným stranám. Zachováva diskretnosť voči všetkým stranám predmetu zmluvy. Nezverejňuje žiadne informácie na fórach, sociálnych sieťach ani žiadnym iným spôsobom. Chráni a zabezpečí anonymitu dieťaťa. Takisto získané informácie od detí neposkytuje žiadnym iným stranám. Informácie osobitného charakteru a citlivého charakteru, o ktorých sa dieťa zmieni a ktoré nie sú bežné, poskytne okamžite objednávateľovi, s ktorým súčinne spolupracuje.

□ Poskytovateľ poskytuje výhradne letný pobyt so zreteľom na individuálny prístup. Poskytovateľ neorganizuje tábory za účelom zisku. Úhradou služieb a starostlivosti sú v plnej miere hradené náklady spojené s organizovaním letného tábora. Poskytovateľ dodržiava všeobecne záväzné nariadenia a pravidlá.

Článok II

Cena a platobné podmienky

1. Cena je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške 305,00 EUR za dieťa a pobyt v súlade s § 8, ods. 4 Vyhlášky MPSVaR č.103/2018 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 305/2005 Z.z. o SPODaSK a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. 2. Celková cena za 3 deti je 915,00 EUR. Slovom deväťstopäť EUR.
3. V cene je zahrnuté: ubytovanie, stravovanie 5 x denne – raňajky, desiata, obed, olovrant, ovocie, večera, druhá večera a pitný režim, animačný a terapeutický, športový a kultúrny program, dozor, odmeny animátorom a lektorom + náklady spojené s ubytovaním a stravovaním a služby potrebné pre riadnu prevádzku zariadenia.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú čiastku na základe faktúry vystavenej poskytovateľom na účet poskytovateľa najneskôr v deň nástupu detí do tábora.

Článok III

Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi služby podľa článku I tejto zmluvy kvalitne a včas v prospech detí.
2. Prípadne vzniknuté problémy so službami uvedenými v článku I tejto zmluvy rieši poskytovateľ na vlastné náklady.
3. Objednávateľ je povinný informovať účastníkov o forme poskytovaných služieb a pravidlách, ktoré treba dodržiavať. Poskytovateľ si vyhradzuje právo neposkytnúť dohodnuté služby deťom, ktoré hrubým spôsobom porušujú pravidlá resp. nedodržiavajú harmonogram a vážnym spôsobom narušujú priebeh tábora. Poskytovateľ takéto deti do 24 hodín bez nároku na vrátenie zaplatenej sumy za dieťa vráti do rúk objednávateľa.
4. Poskytovateľ má právo na náhradu škody na majetku, ktorú spôsobilo dieťa na tábore úmyselne, vedome po riadnom zdokumentovaní a prešetrení.
5. Objednávateľ berie na vedomie, že strata ošatenia a obuvi, ako aj iných cenností je vyslovene na zodpovednosť detí, pokiaľ to nie sú deti predškolského veku, alebo mentálne či zdravotne handicapované deti. Je zakázané, aby si deti do zariadenia nosili drahé veci, šperky, tablety, počítače, či iné elektronické zariadenia a cennosti, mobily, ak nie je dohodnuté inak.
6. V prípade ochorenia detí je objednávateľ povinný poskytnúť potvrdenie od ošetrojúceho lekára poskytovateľovi služieb.

Článok IV

Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Výška ceny predmetu zmluvy sa nemôže zo strany poskytovateľa jednostranne zmeniť.
2. Objednávateľ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu vecného a časového naplnenia poskytovaných služieb pre deti.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky použije na stanovený účel.
4. Objednávateľ si vyhradzuje právo žiadať vrátenie poskytnutého finančného príspevku, ak:
 - a) finančný príspevok bol použitý v rozpore s touto zmluvou,
 - b) poskytovateľ nedodrжал povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
6. V prípade, že deti uvedené v zozname predloženom objednávatelom nenastúpia na rekreáciu zo zdravotných dôvodov, zmluvná sankcia sa neuplatní.
7. Ak vyššia moc zmari účel tejto zmluvy, nemožno voči zmluvným stranám pre jej neplnenie vyvodzovať žiadne sankcie. Týmto nie je dotknuté právo objednávatel'a na vrátenie zálohy, ak ju už poskytovateľovi uhradil. Poskytovateľ poukáže zaplatenú zálohu prevodným príkazom do 14 dní odo dňa zistenia tejto skutočnosti na účet objednávatel'a.
8. Všetky reklamácie s objednávatelom počas rekreácie a po jej skončení rieši Milan Daniel, predseda združenia.
9. V prípade, že sa zo strany objednávatel'a neuskutoční pobyt detí, má poskytovateľ nárok na uplatnenie zmluvnej sankcie vo výške 1/3 z celkovej sumy. V prípade, že za dieťa/deti nastúpi/a náhradník/náhradníci nebude účtovaná zmluvná sankcia voči objednávatel'ovi.
10. V prípade ochorenia dieťaťa, prípadne detí vráti poskytovateľ primeranú časť ceny za neposkytnuté služby do 14 dní po ukončení pobytu.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Dohodnuté podmienky je možné meniť len so súhlasom obidvoch zmluvných strán, a to len písomným dodatkom k tejto zmluve.
2. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. V prípade, že v tejto zmluve nie je uvedené inak, vzťahuje sa na právne vzťahy z nej vzniknuté príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v z. n. p.

V Trenčíne, dňa : 05.07.2025

V Nitra, dňa : 27.7.2025

~~Silnejší slabším o z~~

Emília Šprtlová št. zástupca, poskytovateľ

PaeDr. Bc. Ľubica Dragúňová, objednávatel

